



**Mitteilung über die Inbetriebnahme und
Antrag auf die Zuteilung der Matrikelnummer
für Aufzüge, Lastenzüge
(im Sinne von Art. 12 des D.P.R. 30/4/1999 Nr. 162)**

**Comunicazione di messo in esercizio e
richiesta di assegnazione numero di matricola
per impianto ascensore/montacarichi
(ai sensi dell'art. 12 del D.P.R. 30/4/1999 n. 162)**

Die/Der, Unterfertigte La/il sottoscritto/a			
Steuernummer Codice fiscale			
Adresse Indirizzo		Nr. n.	
PLZ CAP		Gemeinde Comune	
Tel.		Handy Cellulare	
PEC-Mail		E-Mail	
in Eigenschaft von in qualità di	<input type="checkbox"/> <u>gesetzlicher Vertreter</u> <u>legale rappresentante</u>	ODER OPPURE	<input type="checkbox"/> <u>Eigentümer</u> <u>proprietario</u>
des Gebäudes dello stabile denominato			
auf Bp. sulla p.ed.		K.G. Partschins C.C. Parcines	

teilt mit / comunica

die Inbetriebnahme einer Anlage / la messa in esercizio di un impianto
 Aufzug / ascensore **ODER
OPPURE** Lastenzug / montacarichi

die Anlage hat folgende Eigenschaften: / l'impianto ha le seguenti caratteristiche:

Belastbarkeit Portata	Kg kg	
maximal zugelassene Personen numero massimo persone	Nr. n.	
Länge corsa	m m	
Stopps fermate	Nr. n.	
Modellnummer numero di modello	Nr. n.	
Geschwindigkeit velocità	m/s m/s	
Fabriknummer numero di fabbricazione	Nr. n.	
Antriebsart Tipo di azionamento		

Die mit den Arbeiten gemäß D.P.R. 30/4/1999 Nr. 162 beauftragte
Installationsfirma ist folgende:

La ditta installatrice incaricata die lavori ai sensi del D.P.R. 30/4/1999 n. 162 è la
ditta:

Firma Ditta			
Steuernummer Codice fiscale			
Adresse Indirizzo		Nr. n.	
PLZ CAP		Gemeinde Comune	
PEC-Mail			

Das nach dem Gesetz 5/3/90 Nr. 46 und/oder dem Ministerialdekretes 27/3/2008 Nr. 37 zugelassene Unternehmen, welches mit den Wartungsarbeiten der Anlage beauftragt wurde ist folgendes:

La ditta installatrice incaricata die lavori ai sensi del D.P.R. 30/4/1999 n. 162 è la dittaLa ditta abilitata ai sensi della Legge 5/3/90 n. 46 e/o D.M. 27/3/2008 n. 37, cui è stata affidata la manutenzione dell'impianto è la ditta:

Firma Ditta	
Steuernummer Codice fiscale	
Adresse Indirizzo	Nr. n.
PLZ CAP	Gemeinde Comune
PEC-Mail	

Die für die Durchführung der periodischen Kontrollen der Anlage verantwortliche Person/Unternehmen ist:

Il soggetto incaricato di effettuare le verifiche periodiche dell'impianto è:

Bezeichnung Soggetto	
Steuernummer Codice fiscale	
Adresse Indirizzo	Nr. n.
PLZ CAP	Gemeinde Comune
PEC-Mail	

Zu diesem Zweck bittet der Antragsteller die Zuweisung der Matrikelnummer der Anlage

A tal fine il richiedente chiede l'assegnazione del numero di matricola dell'impianto.

ANLAGEN

- Kopie der Konformitätserklärung laut Art. 6, Absatz c.5, des D.P.R. Nr. 162/1999
- Kopie des Vertrages der Annahme des Auftrages zur Durchführung der periodischen Kontrollen
- Erfolgt die Mitteilung der Inbetriebnahme nach 60 Tagen nach Ausstellung der Konformitätserklärung, muss die oben genannte Dokumentation durch einen außerordentlichen Prüfbericht über die Aktivierung der Anlage ergänzt werden (Art. 12, Absatz 2-bis)

Zusätzliche Dokumente:

- Fotokopie des Personalausweises, wenn die handschriftliche Unterzeichnung des Antrags nicht vor dem Beamten erfolgt ist

ALLEGATI

- copia dichiarazione di conformità di cui all'art. 6, c. 5, del D.P.R. n. 162/1999
- copia dell'atto di accettazione di incarico ad effettuare le visite periodiche
- Nel caso in cui la comunicazione della messa in esercizio è effettuata oltre il termine di 60 giorni dalla dichiarazione di conformità, la documentazione di cui sopra dev'essere integrata da un verbale di verifica straordinaria di attivazione dell'impianto (art. 12, comma 2-bis)

Ulteriori documenti:

- fotocopia di documento di identità, nel caso in cui la sottoscrizione a mano della richiesta non è avvenuta davanti al funzionario del comune

Datenschutz:

Die Information gemäß Artikel 12, 13 und 14 der EU Verordnung 679/2016 über den Schutz personenbezogener Daten ist unter dem Link www.gemeinde.partschins.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219370374 oder in den Gemeindeämtern einsehbar.

Protezione die dati:

L'informativa ai sensi degli articoli 12, 13 e 14 del regolamento UE n. 679/2016 sulla protezione dei dati personali è disponibile all'indirizzo www.gemeinde.partschins.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219370374&sprache=3 o negli uffici comunali.

Luogo e data
Ort und Datum

Der Antragsteller / Il richiedente